



15 febbraio 2017

Modifica della OseUFT

Commento alle singole disposizioni

1. Situazione iniziale

Abrogazione della tassa di vigilanza

L'introduzione di una base legale per la riscossione di tasse di vigilanza per tutti i vettori del trasporto pubblico, messa in consultazione nell'ambito dell'avamprogetto concernente l'organizzazione dell'infrastruttura ferroviaria (OIF), ha riscosso ben pochi consensi. Soprattutto i Cantoni e le imprese di trasporto hanno avanzato riserve temendo costi supplementari e hanno ritenuto che una disposizione legislativa di questo genere non fosse necessaria. Di conseguenza si è deciso di rinunciare, in generale, alla riscossione di tasse di vigilanza, per evitare disparità di trattamento fra i diversi vettori di trasporto assoggettati alla vigilanza dell'UFT.

In futuro l'UFT coprirà gli oneri per la fornitura dei propri servizi attraverso emolumenti fatturati per quanto possibile singolarmente.

Il termine "tasse di vigilanza" viene quindi cancellato in tutto l'atto normativo.

2. Commento alle singole disposizioni

Art. 31 cpv. 4

Anche la sospensione di un'autorizzazione d'esercizio per battelli genera un onere per l'UFT. Per la trattazione di una domanda di sospensione di un'autorizzazione d'esercizio per battelli verrà quindi ora riscosso un emolumento.

Art. 34a Emolumenti per gli esami dei conduttori di battello

Finora gli oneri legati ai servizi forniti dall'UFT per gli esami dei conduttori di battello delle imprese di navigazione titolari di concessioni federali sono stati coperti con le tasse di vigilanza. Ora i servizi concernenti gli esami dei conduttori di battelli saranno conteggiati singolarmente e fatturati a tutti i conduttori.



Dossier: BAV-011-00009/00005/00004/00001/00001

Art. 34b Emolumenti per le licenze dei conduttori di battello

Finora l'emolumento per le licenze dei conduttori di battello è stato calcolato in funzione del tempo impiegato. Ora i servizi concernenti le licenze dei conduttori di battelli saranno conteggiati in modo forfetario e fatturati ai conduttori.

Art. 34b Emolumento per il riconoscimento di periti

La procedura per il riconoscimento di un perito è onerosa. Anche per la trattazione di una domanda di riconoscimento di un perito verrà quindi riscosso un emolumento.

Art. 41 Audizioni

L'ordinanza del 26 giugno 1991 sulla procedura d'approvazione dei progetti d'impianti a corrente forte precedentemente citata all'articolo 41 capoverso 2 è stata abrogata a decorrere dal 1° marzo 2000. Questo articolo si è quindi reso libero per una nuova disposizione.

In virtù della pertinente decisione del Tribunale federale TF 1C_78/2012 del 10.10.2012, considerando 7, i Cantoni riscuotono emolumenti per gli oneri loro derivanti dalla formulazione di pareri nel quadro delle procedure di approvazione dei piani. Per contro, l'UFT non poteva sinora riscuotere emolumenti per i propri pareri formulati nel quadro di procedure di autorizzazione di diritto cantonale/comunale. Le autorità cantonali possono addebitare al richiedente gli emolumenti riscossi dall'UFT.

Art. 45 cpv. 1

In questa disposizione viene solamente adattato il riferimento in considerazione delle modifiche della LTV.

Art. 47 cpv. 2

In relazione alla richiesta di documenti di prova, è a volte necessario sollecitare a più riprese le imprese e fissare nuove scadenze. In futuro, questi maggiori oneri causati all'UFT avranno un costo.

3. Entrata in vigore e conseguenze

La data prevista per l'entrata in vigore delle modifiche dell'OseUFT è il 1° gennaio 2018.

Un'entrata in vigore nel corso dell'anno comporterebbe un complesso calcolo pro rata temporis.



Dossier: BAV-011-00009/00005/00004/00001/00001

La rinuncia alla tassa di vigilanza può essere parzialmente compensata dalla riscossione di emolumenti. Indipendentemente da ciò, i cambiamenti che interessano il settore sono al massimo di lievissima entità, sia dal punto di vista finanziario che da quello del dispendio di tempo. Al di fuori del settore, saranno ora solo i richiedenti di autorizzazioni per impianti accessori a doversi assumere il pagamento degli emolumenti dell'UFT.